

EN DipX

Coral induction bath

The DipX concentrate makes a bath solution for preparing corals and live rocks for their safe induction to a reef aquarium. Formulated from a unique blend of herbal extracts, the DipX bath solution provides a very safe environment for cleansing corals of unwanted hitchhikers.

- Safe for treating all kinds of corals: SPS, LPS, Soft corals, Zooanthides, mushroom anemones (Discosoma and Ricordea) and live rocks
- Effective for most coral hitchhikers including Acropora eating flatworm, Montipora eating nudibranch and Acropora Red Bug in just 15 minutes.
- Doesn't contain inorganic elements such as potassium iodide or bromide
- Slows down RTN and STN (external bath only)
- 250 ml (diluted 1:100 with seawater) makes 25L/6.5 gallons of bath mix.
- Bath solution can be reused for up to four batches of corals/rocks but should be discarded within 2 hours from preparation.

Directions for Use:

Should be used within 12 months of opening.

DipX should **not** be added to an aquarium. Always use a separate container.

1. Shake well before use.
2. Prepare bath solution by adding 10ml of DipX for each 1 L (quart) of aquarium water into a separate container and stir gently.
3. Fully submerge the coral/rock to be treated in the bath solution and leave to soak for 15 minutes. Swirl gently every few minutes.
4. After 15 min remove the coral/rock from the bath and wash with clean seawater before placing in aquarium.
5. Bath solution can be reused for up to 4 batches of corals but should be discarded within 2 hours of preparation.

Contains: 1.5% herbal extracts (Includes Thyme and Clove)



Warning:

Keep out of reach of children. Causes serious eye irritation. Causes mild skin irritation. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Wash hands thoroughly after handling. If eye irritation persists, get medical advice / attention. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. If skin irritation occurs: Get medical advice / attention. Keep tightly sealed in dark cool place. Nonrefillable container. Offer for recycle if available. If not, rinse thoroughly before disposing in trash.

DE DipX

Korallen-Induktionsbad

Das DipX-Konzentrat ist eine Badelösung zur Vorbereitung von Korallen und lebenden Steinen für deren sicheres Einsetzen in ein Riffaquarium. Zusammengesetzt aus einer einzigartigen Mischung von Kräuterextrakten, bietet die DipX-Tauchbadlösung eine sehr sichere Möglichkeit, Korallen von unerwünschten Anhaltern zu befreien.

- Sicher für alle Arten von Korallen, SPS, LPS, Weichkorallen, Zooanthiden, Pilzanemonen (Discosoma und Ricordea) und lebende Steine
- Wirksam für die meisten Korallenanhalter, einschließlich Acropora fressende Plattwürmer, Montipora fressende Nacktschnecken und Acropora Red Bug in nur 15 Minuten
- Enthält keine anorganischen Elemente wie Kaliumjodid oder Bromid
- Verlangsamt RTN und STN (nur externes Bad)
- 250 ml (1:100 mit Meerwasser verdünnt) ergeben 25 Liter/6,5 Gallonen Badelösung
- Die Badelösung kann für bis zu vier Chargen von Korallen/Steinen wiederverwendet werden, sollte jedoch innerhalb von 2 Stunden nach der Zubereitung entsorgt werden

Gebrauchsanweisung:

Sollte innerhalb von 12 Monaten nach dem Öffnen aufgebraucht werden.

DipX sollte nicht in ein Aquarium gegeben werden. Verwenden Sie immer einen separaten Behälter.

1. Vor Gebrauch gut schütteln.
2. Bereiten Sie die Badelösung vor, indem Sie 10 ml DipX pro 1 L Aquarienwasser in einen separaten Behälter geben und vorsichtig umrühren.
3. Tauchen Sie die zu behandelnden Korallen/Steine vollständig in die Badelösung ein und lassen Sie sie 15 Minuten lang einweichen. Rühren Sie alle paar Minuten vorsichtig um.
4. Nehmen Sie die Korallen/Steine nach 15 Minuten aus dem Bad und spülen Sie sie mit sauberem Meerwasser ab, bevor Sie sie ins Aquarium setzen.
5. Die Badelösung kann für bis zu 4 Chargen von Korallen wiederverwendet werden, sollte aber spätestens 2 Stunden nach der Aufbereitung entsorgt werden.

Enthält: 1,5 % Kräuterextrakte (Enthält Thymian und Nelke)



Warnung:

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren! Verursacht schwere Augenreizung. Verursacht leichte Hautreizungen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang sorgfältig mit Wasser ausspülen. Kontaktlinsen entfernen, falls vorhanden und leicht durchführbar. Weiter ausspülen. Nach Verwendung Hände gründlich waschen. Bei anhaltender Augenreizung ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit reichlich Wasser und Seife waschen. Bei Auftreten einer Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Dicht verschlossen an einem dunklen, kühlen Ort aufbewahren. Behälter ist nicht nachfüllbar. Dem Recycling zuführen, falls vorhanden. Wenn nicht, vor der Entsorgung im Hausmüll gründlich ausspülen.

FR DipX

Bain déparasitant pour coraux

Le concentré DipX permet d'obtenir une solution de bain pour introduire les coraux et les roches vivantes en toute sécurité en aquarium récifal. Formulé à partir d'un mélange unique d'extraits de plantes, la solution de bain DipX offre un environnement très sûr pour débarrasser les coraux des nuisibles indésirables.

- Sans danger pour toutes sortes de coraux, SPS, LPS, coraux mous, Zooanthides, anémones champignons (Discosoma et Ricordea) et les pierres vivantes.
- Efficace contre la plupart des parasites des coraux, y compris les planaires d'Acropora, les nudibranches de Montipora et les parasites "Red Bugs" d'Acropora en 15 minutes seulement.
- Ne contient pas d'éléments inorganiques tels que l'iode ou le bromure de potassium.
- Ralentit les RTN et STN - Nécroses rapides et lentes des tissus (bain externe uniquement)
- 250 ml dilués à 1% avec de l'eau de mer donnent 25L de préparation pour le bain.
- La solution de bain peut être réutilisée pour un maximum de quatre lots de coraux/roches mais doit être jetée dans les 2 heures suivant sa préparation.

Conseils d'utilisation :

Doit être utilisé dans les 12 mois suivant l'ouverture.

DipX ne doit pas être utilisé dans l'aquarium. Utilisez toujours un récipient séparé.

1. Secouez bien avant l'utilisation
2. Préparez la solution de bain en ajoutant 10ml de DipX par litre d'eau d'aquarium dans un récipient séparé et remuez doucement.
3. Immergez complètement les coraux/roches à traiter dans la solution du bain et laissez tremper pendant 15 minutes. Remuez plusieurs fois doucement à intervalles réguliers.
4. Après 15 minutes, retirez-les du bain et rincez-les avec de l'eau de mer propre avant de les placer dans l'aquarium.
5. La solution de bain peut être réutilisée pour un maximum de 4 lots de coraux mais doit être jetée dans les 2 heures suivant sa préparation.

Contient : 1,5% d'extraits de plantes (Contient du thym et du clou de girofle)



Avertissement :

Tenir hors de portée des enfants. Provoque une grave irritation des yeux. Cause une légère irritation de la peau. Porter des vêtements de protection/gants/vêtements de protection/ protection des yeux/protection du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact, si elles sont présentes et si ça ne présente aucune difficulté. Continuez à rincer. Se laver soigneusement les mains après manipulation. Si l'irritation de l'oeil persiste, demandez l'avis/ l'intervention d'un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver abondamment au savon et à l'eau. Si une irritation de la peau se produit : Consultez un médecin. A conserver hermétiquement fermé dans un endroit sombre et frais. Récipient non rechargeable. Déposez-le au recyclage si disponible. Si ce n'est pas le cas, rincez soigneusement le récipient avant de le jeter avec les autres emballages.

PT DipX

Banho para introdução de Corais

O concentrado DipX faz uma solução de banho para preparar corais e rochas vivas para sua introdução segura a um aquário de recife. Formulado a partir de uma mistura única de extratos de ervas, a solução de banho DipX oferece um ambiente muito seguro para limpeza dos corais de caronas indesejáveis.

- Seguro para todos os tipos de corais, SPS, LPS, corais moles, Zooanthideos, Mush (Discosoma e Ricordea) e rochas vivas.
- Eficaz para a maioria das caronas indesejadas dos corais em apenas 15 minutos. incluindo a Planária comedora de acroporas, nudibrânquio comedor de montiporas e Red Bugs de Acroporas
- Não contém elementos inorgânicos, como iodeto ou brometo de potássio.
- Retarda RTN e STN (apenas banho externo)
- 250 ml (diluídos 1: 100 com água do mar) faz 25L / 6,5 galões de mistura para banho.
- A solução de banho pode ser reutilizada para até quatro lotes de corais / rochas, mas deve ser descartado dentro de 2 horas da preparação.

Instruções de uso:

Deve ser usado dentro de 12 meses após a abertura.

DipX não deve ser adicionado diretamente ao aquário. Sempre use um recipiente separado.

1. Agite bem antes de usar
2. Prepare a solução adicionando 10ml de DipX para cada 1 L de água do aquário em um recipiente separado e mexa delicadamente.
3. Mergulhe totalmente o coral / rocha a ser tratado na solução e deixe de molho por 15 minutos. Gire suavemente a cada poucos minutos.
4. Após 15 min, remova o coral / rocha da solução e lave com água marinha limpa antes de colocar no aquário.
5. A solução de banho pode ser reutilizada em até 4 lotes de corais, mas deve ser descartada em até 2 horas após a preparação.

Contém: 1,5% de extratos de ervas (Contém tomilho e cravo)



Aviso:

mantenha fora do alcance das crianças. Provoca irritação ocular grave. Provoca irritação moderada na pele. Use proteção luvas / roupa de proteção / proteção ocular / proteção facial. SE ENTRAR EM CONTATO COM OS OLHOS: enxágue cautelosamente com água por vários minutos. Remova lentes de contato, se houver e for fácil de fazer. Continue enxaguando. Lave bem as mãos após o manuseio. Se a irritação no olho persistir consulte um médico. SE NA PELE: lavar abundantemente de sabão e água. Se ocorrer irritação na pele: consulte um médico. Guarda hermeticamente fechado em local escuro e fresco. Recipiente não recarregável. Ofereça para reciclar se acessível. Caso contrário, enxágue bem antes de descartar no lixo.

SP DipX

Baño de introducción de corales

El concentrado DipX prepara una solución de baño de corales y roca viva para su segura introducción en los acuarios de arrecife. Formulado a partir de una mezcla única de extractos de hierbas, la solución para el baño DipX proporciona un entorno muy seguro para la limpieza de los corales contra sus habitantes indeseados.

- Seguro para todo tipo de corales, SPS, LPS, Corales blandos, Zooantidos, Actinodiscus (discosomas y ricordeas) y roca viva
- Efectivo contra la mayoría de "autoestopistas" incluido el gusano plano comedor de acroporas, el nudibranquio comedor de montiporas y el copépodo rojo de acropora (red bug) en solo 15 minutos.
- No contiene elementos inorgánicos como potasio, bromo o yodo
- Ralentiza RTN y STN (Solo baños externos)
- 250 ml (diluidos 1:100 con agua salada) hacen 25 L de mezcla para el baño.
- La solución de baño puede ser reutilizada hasta para 4 baños de corales/roca pero debe desecharse dentro de las 2 horas posteriores a la preparación.

Instrucciones de uso:

El producto debe ser utilizado 12 meses después de su apertura. DipX no debe añadirse al acuario. Siempre debe ser utilizado en un depósito aparte.

1. Agite bien antes de usar
2. Prepare la solución de baño agregando 10 ml de DipX por cada 1 L (cuarto de galón) de agua del acuario en un recipiente separado y revuelva suavemente.
3. Sumerja completamente el coral / roca a tratar en la solución de baño y déjelo en remojo durante 15 minutos. Gire suavemente cada pocos minutos.
4. Después de 15 minutos, retire el coral / roca del baño y lávelo con agua marina limpia antes de colocarlo en el acuario.
5. La solución de baño se puede reutilizar hasta para 4 lotes de corales, pero debe desecharse dentro de las 2 horas posteriores a su preparación.

Contiene: 1.5% de extractos de hierbas (Incluye Tomillo y Clavo).



Advertencia:

Manténgase fuera del alcance de los niños. Provoca irritación ocular grave. Provoca irritación cutánea leve. Use protectores: guantes/ropa protectora/protección ocular/protección facial. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuague con cuidado con agua durante varios minutos. Qútese las lentillas, si las lleva y es fácil hacerlo. Continúe enjuagando. Lávese bien las manos después de manipularlo. Si la irritación en los ojos persiste busque atención médica. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar abundantemente con agua y jabón. Si se produce irritación de la piel: obtenga asesoramiento/atención médica. Mantener sellado herméticamente en un lugar oscuro y fresco. Envase no recargable. Recíde si es posible, de lo contrario, enjuague bien antes de tirarlo a la basura.

CH DipX

珊瑚安全检疫浸泡剂

DipX浓缩药剂可制成浴液,为安全浸泡检疫珊瑚和活石配制。由独特的草药提取物混合而成, DipX能安全有效地杀除附在珊瑚上的寄生虫类。

- 对各种珊瑚: SPS、LPS、软体珊瑚、纽扣珊瑚、菇类珊瑚以及活石无害。
- 对大多数附在珊瑚上包括A属扁虫, M属海兔和红虫都非常有效。仅需浸泡15分钟即可杀除。
- 不含无机元素,如碘化钾或溴化物。
- 减慢RTN和STN(仅外部浸泡)
- 250 ml (按1:100与海水稀释)制成25L/6.5加仑浴液。
- 浴液可以重复使用多达四批珊瑚/礁石,但是应在准备好后的2小时内丢弃。

使用说明:

开封后应在12个月内用完。DipX不能直接倒入缸中。要使用其它的容器。

1. 使用前请先摇匀。
2. 制备浸泡剂时,取缸内的水每1L兑10ml的DipX,倒入其它的容器后并轻轻搅拌。
3. 将待处理的珊瑚/礁石完全浸入到浸泡剂中,浸泡15分钟。每隔几分钟轻微搅拌一次。
4. 15分钟后,把珊瑚/礁石从浸泡剂中取出,用干净的海水清洗干净后再放入缸中。
5. 浸泡剂可以重复使用多达四批珊瑚,但是应在准备好后的2小时内丢弃。

内含: 1.5% 的草本精华 (含百里香和丁香)



警告:

请置于儿童接触不到的地方。造成眼睛严重刺激,引起轻度皮肤刺激。佩戴防护手套/防护服/护眼装置/护脸装置。若接触到眼睛,请用清水小心清洗数分钟。若佩戴隐形眼镜,请移除便于清洗。不断清洗。处理后要彻底洗手。若眼睛持续受刺激,立刻就医,遵照医嘱。若接触到皮肤,使用大量肥皂和水清洗。如果皮肤出现刺激感,立刻就医,遵照医嘱。保持密封并存放于阴凉处。非重复加装容器。若可行,也可供回收服务,若不行,请在丢弃之前先彻底冲洗干净。

JP DipX

サンゴ導入前の処理剤

DipX (ディップ・エックス) 濃縮剤は、サンゴやライブロックをリーフアクアリウム内に安全に導入できるよう、前処理を施すためのディップ剤です。独自のブレンドされたハーブエキスを調合したDipXは、サンゴから害となる寄生生物を洗い流すことで、非常に安全な環境を実現します。

- すべてのSPS、LPS、ソフトコーラル、スナギンチャク、ディスクコーラルおよびライブロックに対して安全にご使用できます。
- ミドリイシを食害するヒラムシやコモンサンゴを食害するウミウシ、アクロポラ・レッドバグなどを含むほとんどのサンゴ寄生生物に対して効果的です。
- ヨウ化カリウムや臭化カリウムなどの化学薬品は含まれていません。
- RTNとSTNの進行速度を遅くします (隔離浴時のみ)
- 250ml (海水で1:100に希釈) につき25L分の浴液が作れます。
- 一度に処理できない場合、サンゴ/ライブロックを最大4回に分けて浴液を再利用できますが、用意してから2時間以内には廃棄してください。

使用方法:

開封後12ヶ月以内にご使用ください。DipXは絶対に水槽に直接投与しないでください。必ず別容器にてご使用ください。

1. ご使用前に良く振ってください。
2. 飼育水と飼育水1Lにつき10mlのDipXを容器に入れ、穏やかに攪拌して浴液を用意します。
3. 処理するサンゴ/ライブロックを浴液に完全に沈め、15分間浸しておきます。浴液は数分毎に静かに攪拌してください。
4. 15分後、サンゴ/ライブロックを浴液から取り出し、きれいな海水で洗った後に水槽に入れてください。
5. 浴液はサンゴを最大4回に分けて再利用できますが、用意してから2時間以内に廃棄してください。

含有物: ハーブエキス 1.5% (タイムとクローブが含まれています)



警告:

お子様の手の届かない場所に保管してください。深刻な眼の刺激を引き起こします。軽度の皮膚刺激を引き起こします。ご使用時に保護手袋/保護服/保護メガネ/保護マスクを着用してください。目に入った場合: 水で数分間よく洗い流してください。コンタクトレンズをしている場合は直ぐに取り外し、目を十分に洗い流してください。使用後は手をよく洗ってください。目の炎症を引き起こした場合: 医師の診察/診断を受けてください。皮膚に付着した場合: 石鹸と水で十分に洗ってください。皮膚に刺激が生じた場合: 医師の診察/診断を受けてください。しっかりと密封し、暗く涼しい場所に保管してください。容器はよく濯いでからお捨てください。本製品の使用による生体の死亡、その他の被害・損害について保証は致しません。

DipX

CORAL INDUCTION BATH

EN Instruction Manual

DE Gebrauchsanweisung

FR Mode d'emploi

SP Manual de instrucciones

PT Manual de instruções

CH 使用说明书

JP 取扱説明書



Red Sea Europe
655 Rue des Frères Lumière
27130 Verneuil d'Avre et d'Iton,
France
Tel: +33 2 32 37 71 37
support.fr@redseafish.com

Red Sea U.S.A
4687 World Houston
Parkway #200
Houston, TX 77032
Tel: +1 281 447 0205
support.usa@redseafish.com

Red Sea Aquatics (UK) Ltd
PO Box 1237
Cheddar, BS279AG
United Kingdom
Tel: +44 (0)203 3711492
uk.info@redseafish.com

Red Sea Deutschland
Büro Deutschland
Prinzenallee 7 (Prinzenpark)
40549 Düsseldorf
Tel: +33 (0)2 32 37 71 37
support.de@redseafish.com

